

Germany-Mettmann: Railway construction works

OJ S 42/2020 28/02/2020

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Regiobahn GmbH

Postal address: Bahnstraße 58

Town: Mettmann

NUTS code: DEA1C Mettmann

Postal code: 40822

Country: Germany

E-mail: vergabe@regio-bahn.de

Telephone: +49 2104305201

Fax: +49 2104305214

Internet address(es):

Main address: www.regio-bahn.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/766834bc-6f13-40b4-b666-c15bdbd5bded

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/766834bc-6f13-40b4-b666-c15bdbd5bded

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Elektrifizierung der Infrastruktur der Regiobahn: Baumaßnahmen an Verkehrsstationen im Westast

Reference number: 2020-RB-E-VSW

II.1.2. Main CPV code

45234100 Railway construction works

II.1.3.

Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung sind Baumaßnahmen an den Verkehrsstationen im Westast der Regiobahn Infrastruktur.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234100 Railway construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Die S-Bahnlinie S28 der Regiobahn Fahrbetriebsgesellschaft mbH verkehrt auf insgesamt 34 Kilometern von Mettmann über Erkrath, Düsseldorf und Neuss nach Kaarst. Dabei wird zwischen Düsseldorf-Gerresheim und Neuss Hbf ein 16 Kilometer langer Streckenabschnitt der DB Netz befahren. Für die übrigen 18 Kilometer ist die Regiobahn GmbH selbst Infrastruktur-inhaber. Auf der S28 werden Triebwagen vom Typ Talent eingesetzt. Der mit 2 Dieselmotoren ausgestattete Triebwagen erreicht eine Höchstgeschwindigkeit von 100 km/h und benötigt für die Strecke mit 18 Halten rund 51 Minuten. Im Rahmen der Erhöhung der betrieblichen Sicherheit des Bf IKEA Kaarst und des Hp Kaarst Mitte / Holzbüttgen sind die Bahnsteige zu verlängern, um einen dem aktuellen Regelwerk geschuldeten Abstand zwischen den H-Tafeln und den Fußgänger-Bahnübergängen zu gewährleisten. Außerdem erfolgt die Ertüchtigung des Blindenleitsystems an den Verkehrsstationen. Alle Haltepunkte liegen im sogenannten „Westast“ der Regiobahn-Infrastruktur. Die Infrastruktur der Regiobahn ist als Nebenbahn eingestuft. Folgende Gewerke sind Bestandteil dieser Ausschreibung:

- Bau des Behelfsbahnsteigs Hp Johanna-Etienne-Krankenhaus,
- Bahnsteigverlängerung Gleis 1 und 2 Bf IKEA Kaarst,
- Bahnsteigverlängerung Gleis 1 Hp Kaarst Mitte / Holzbüttgen,
- Ertüchtigung des Blindenleitsystems an den Haltepunkten IKEA Kaarst, Kaarst Mitte / Holzbüttgen, Kaarster Bahnhof und Kaarster See,
- Umrüstung der 50 Hz-Versorgungen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die folgenden unter Ziffer III.1.1) bis III.1.3) geforderten Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache- möglichst in der aufgeführten Reihenfolge – mit dem Angebot vorzulegen. Der Auftraggeber stellt dafür auf der unter Ziffer I.3) der Bekanntmachung genannten Vergabepattform Formblätter zur Verfügung.

- a) Unternehmensdarstellung mit Angaben mindestens zum Sitz des Unternehmens (ggf. Niederlassungen), Gesellschaftsform und Anzahl der Mitarbeiter (technisch und gewerblich);
- b) Im Fall von Bietergemeinschaften: Bietergemeinschaftserklärung,
 - die von allen Mitgliedern mit dem Namen der natürlichen Person zu versehen ist, die die Erklärung für das Bietergemeinschaftsmitglied abgibt (lesbar in Druckbuchstaben),
 - in der alle Mitglieder namentlich aufgeführt sind,
 - in der für den Auftragsfall die Bildung einer gesamtschuldnerisch haftenden Arbeitsgemeinschaft erklärt ist und
 - in der das für das Vergabeverfahren und die Durchführung des Vertrages als Vertreter bevollmächtigte Mitglied der Bietergemeinschaft bezeichnet ist.
- c) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit, die Angaben zu dem Nichtvorliegen der zwingenden Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB enthält;
- d) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit, die Angaben zu dem Nichtvorliegen der fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB enthält;
- e) Eigenerklärung, dass der Bewerber in ein Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle etc.) oder ein vergleichbares Register seines Herkunftslandes eingetragen ist.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- a) Angabe der Gesamtumsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- b) Angabe der Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Leistungen, die mit dem vorliegenden Auftragsgegenstand vergleichbar sind;
- c) Eigenerklärung, dass das Unternehmen über eine Berufshaftpflichtversicherung in Höhe von mind. 1,5 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 2-fach maximiert, verfügt. Zum Nachweis fügt der Bieter dem Angebot eine Bestätigung des Versicherungsgebers oder eine Kopie der Versicherungspolice bei.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Bitte legen Sie folgende Referenzen vor: Mind. 2 Referenzen aus den letzten 5 Geschäftsjahren über die Erbringung von vergleichbaren Leistungen über den Bau von Bahnsteiganlagen. Bitte geben Sie für die Referenzen jeweils mindestens an:

- Projektbezeichnung,
- Auftraggeber / Bauherr,
- Ansprechpartner beim Auftraggeber,
- Projektbeschreibung,
- Ausgeführte eigene Leistung,
- Auftragssumme in Euro / netto,
- Ausführungszeitraum.

Der Bieter / die Bietergemeinschaft darf auch Referenzen vorlegen, die er/sie in den letzten 6-10 Geschäftsjahren erbracht hat. Der Auftraggeber wird diese berücksichtigen, soweit dies erforderlich ist, um ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen. Soweit sich ein Bieter / eine Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer Fachkunde oder wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Nachunternehmers) beruft, muss er für dieses Unternehmen die entsprechenden Eignungsnachweise (z. B. Referenzen) vorlegen sowie eine Verpflichtungserklärung, dass ihm die Kapazitäten dieses Unternehmens im Auftragsfall zur Verfügung stehen.

Bietergemeinschaften müssen die unter Ziffer III.1.1) und III.1.2) genannten Unterlagen für alle Mitglieder der Bietergemeinschaft einreichen. Die unter Ziffer III.1.3) genannten Nachweise müssen nur von einem Mitglied der Bietergemeinschaft vorgelegt werden.

Mehrfachbewerbungen als Einzelbewerber sowie als Mitglied einer / mehrerer Bietergemeinschaften sind unzulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

III.1.6. Deposits and guarantees required

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Leistungsbeschreibung wird vorgeben, dass während der üblichen Arbeitszeiten ein verantwortlicher deutschsprachiger Bauarbeiter vor Ort ist, der für den Auftraggeber während der üblichen Arbeitszeiten telefonisch erreichbar ist.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/04/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/05/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/04/2020 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland (Spruchkörper Düsseldorf)

Postal address: Am Bonneshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

E-mail: vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473053

Fax: +49 2211472891

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/02/2020